

# Apostelgeschichte 10



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Ein gewisser<sup>G5100</sup> Mann<sup>G435</sup> aber<sup>G1161</sup> in<sup>G1722</sup> Cäsarea<sup>G2542</sup>, mit Namen<sup>G3686</sup> Kornelius<sup>G2883</sup>, – ein Hauptmann<sup>G1543</sup> von<sup>G1537</sup> der<sup>G3588</sup> sogenannten<sup>G2564</sup> italischen<sup>G2483</sup> Schar<sup>G4686</sup>, 2 fromm<sup>G2152</sup> und<sup>G2532</sup> gottesfürchtig<sup>G5399 G3588 G2316</sup> mit<sup>G4862</sup> seinem<sup>G846</sup> ganzen<sup>G3956</sup> Haus<sup>G3624</sup>, der dem<sup>G3588</sup> Volk<sup>G2992</sup> viele<sup>G4183</sup> Almosen<sup>G1654</sup> gab<sup>G4160</sup> und<sup>G2532</sup> allezeit<sup>G1275</sup> zu<sup>G3588</sup> Gott<sup>G2316</sup> betete<sup>G1189</sup> – 3 sah<sup>G3708</sup> in<sup>G1722</sup> einem Gesicht<sup>G3705</sup> ungefähr<sup>G5616</sup> um<sup>G4012</sup> die neunte<sup>G1766</sup> Stunde<sup>G5610</sup> des<sup>G3588</sup> Tages<sup>G2250</sup> offenbarlich, wie ein Engel<sup>G32</sup> Gottes<sup>G2316</sup> zu<sup>G4314</sup> ihm<sup>G846</sup> hereinkam<sup>G1525</sup> und<sup>G2532</sup> zu ihm<sup>G846</sup> sagte<sup>G2036</sup>: Kornelius<sup>G2883</sup>! [?]<sup>G5320</sup> 4 Er<sup>G3588</sup> aber<sup>G1161</sup> sah<sup>G816</sup> ihn<sup>G846</sup> unverwandt<sup>G816</sup> an<sup>G816</sup> und<sup>G2532</sup> wurde<sup>G1096</sup> von<sup>G1719</sup> Furcht<sup>G1719</sup> erfüllt<sup>G1719</sup> und sagte<sup>G2036</sup>: Was<sup>G5101</sup> ist<sup>G2076</sup>, Herr<sup>G2962</sup>? Er sprach<sup>G2036</sup> aber<sup>G1161</sup> zu ihm<sup>G846</sup>: Deine<sup>G4675</sup> Gebete<sup>G4335</sup> und<sup>G2532</sup> deine<sup>G4675</sup> Almosen<sup>G1654</sup> sind hinaufgestiegen<sup>G305</sup> zum<sup>G1519</sup> Gedächtnis<sup>G3422</sup> vor<sup>G1715</sup> Gott<sup>G2316</sup>. 5 Und<sup>G2532</sup> jetzt<sup>G3568</sup> sende<sup>G3992</sup> Männer<sup>G435</sup> nach<sup>G1519</sup> Joppe<sup>G2445</sup> und<sup>G2532</sup> lass<sup>G3343</sup> Simon<sup>G4613</sup> holen<sup>G3343</sup>, der<sup>G3739</sup> Petrus<sup>G4074</sup> zubenamt ist; [?]<sup>G5100</sup> [?]<sup>G1941</sup> [?]<sup>G1941</sup> [?]<sup>G1941</sup> 6 dieser<sup>G3778</sup> herbergt bei<sup>G3844</sup> einem gewissen<sup>G5100</sup> Simon<sup>G4613</sup>, einem Gerber<sup>G1038</sup>, dessen<sup>G3739</sup> Haus<sup>G3614</sup> am<sup>G3844</sup> Meer<sup>G2281</sup> ist<sup>G20761</sup>. [?]<sup>G3579</sup> [?]<sup>G3579</sup> [?]<sup>G3579</sup> 7 Als<sup>G5613</sup> aber<sup>G1161</sup> der<sup>G3588</sup> Engel<sup>G32</sup>, der<sup>G3588</sup> mit ihm<sup>G846</sup> redete<sup>G2980</sup>, weggegangen<sup>G565</sup> war, rief<sup>G5455</sup> er zwei<sup>G1417</sup> seiner Hausknechte<sup>G3610</sup> und<sup>G2532</sup> einen frommen<sup>G2152</sup> Soldaten<sup>G4757</sup> von denen, die<sup>G3588</sup> beständig<sup>G4342</sup> bei<sup>G4342</sup> ihm<sup>G846</sup> waren<sup>G4342</sup>; [?]<sup>G3588</sup> 8 und<sup>G2532</sup> als er ihnen<sup>G846</sup> alles<sup>G537</sup> erzählt hatte, sandte<sup>G649</sup> er sie<sup>G846</sup> nach<sup>G1519</sup> Joppe<sup>G2445</sup>. [?]<sup>G1834</sup>

9 Des folgenden<sup>G1887</sup> Tages aber<sup>G1161</sup>, während jene<sup>G1565</sup> reisten<sup>G3596</sup> und<sup>G2532</sup> sich<sup>G1448</sup> der<sup>G3588</sup> Stadt<sup>G4172</sup> näherten<sup>G1448</sup>, stieg<sup>G305</sup> Petrus<sup>G4074</sup> um<sup>G4012</sup> die sechste<sup>G1623</sup> Stunde<sup>G5610</sup> auf<sup>G1909</sup> das<sup>G3588</sup> Dach<sup>G14302</sup>, um zu beten<sup>G4336</sup>. [?]<sup>G3588</sup> [?]<sup>G1887</sup> 10 Er wurde<sup>G1096</sup> aber<sup>G1161</sup> hungrig<sup>G4361</sup> und<sup>G2532</sup> verlangte zu essen<sup>G1089</sup>. Während sie<sup>G846</sup> ihm aber<sup>G1161</sup> zubereiteten<sup>G3903</sup>, kam<sup>G1096</sup> eine Entzückung über<sup>G1909</sup> ihn<sup>G846</sup>. [?]<sup>G2309</sup> [?]<sup>G1611</sup> 11 Und<sup>G2532</sup> er sieht<sup>G2334</sup> den<sup>G3588</sup> Himmel<sup>G3772</sup> geöffnet<sup>G455</sup> und<sup>G2532</sup> ein gewisses<sup>G5100</sup> Gefäß<sup>G4632</sup>, wie ein großes<sup>G3173</sup> leinenes Tuch, herabkommen<sup>G2597</sup>, an vier<sup>G5064</sup> Zipfeln<sup>G746</sup> [gebunden<sup>G1210</sup> und<sup>G2532</sup>] auf<sup>G1909</sup> die<sup>G3588</sup> Erde<sup>G1093</sup> herabgelassen<sup>G2524</sup>, [?]<sup>G5613</sup> [?]<sup>G3607</sup> 12 in<sup>G1722</sup> dem<sup>G3739</sup> allerlei<sup>G3956</sup> vierfüßige<sup>G5074</sup> und<sup>G2532</sup> kriechende<sup>G2062</sup> Tiere<sup>G5074</sup> der<sup>G3588</sup> Erde<sup>G1093</sup> waren<sup>G5225</sup> und<sup>G2532</sup> Vögel<sup>G4071</sup> des<sup>G3588</sup> Himmels<sup>G3772</sup>. 13 Und<sup>G2532</sup> eine Stimme<sup>G5456</sup> geschah zu ihm: Steh<sup>G450</sup> auf<sup>G450</sup>, Petrus<sup>G4074</sup>, schlachte<sup>G2380</sup> und<sup>G2532</sup> iss<sup>G5315</sup>! [?]<sup>G1096</sup> [?]<sup>G4314</sup> [?]<sup>G846</sup> 14 Petrus<sup>G4074</sup> aber<sup>G1161</sup> sprach<sup>G2036</sup>: Keineswegs<sup>G3365</sup>, Herr<sup>G2962</sup>! Denn<sup>G3754</sup> niemals<sup>G3763</sup> habe ich irgendetwas<sup>G3956</sup> Gemeines<sup>G2839</sup> oder<sup>G2532</sup> Unreines<sup>G169</sup> gegessen<sup>G5315</sup>. 15 Und<sup>G2532</sup> wiederum<sup>G3825</sup> geschah eine Stimme<sup>G5456</sup> zum<sup>G1537</sup> zweiten<sup>G1208</sup> Mal<sup>G1208</sup> zu ihm: Was<sup>G3739</sup> Gott<sup>G2316</sup> gereinigt<sup>G2511</sup> hat, mach du<sup>G4771</sup> nicht<sup>G3361</sup> gemein<sup>G2840</sup>! [?]<sup>G4314</sup> [?]<sup>G846</sup> [?]<sup>G2840</sup> [?]<sup>G2840</sup> 16 Dieses<sup>G5124</sup> aber<sup>G1161</sup> geschah<sup>G1096</sup> dreimal<sup>G1909 G5151</sup>; und<sup>G2532</sup> das<sup>G3588</sup> Gefäß<sup>G4632</sup> wurde<sup>G353</sup> sogleich<sup>G2117</sup> hinaufgenommen<sup>G353</sup> in<sup>G1519</sup> den<sup>G3588</sup> Himmel<sup>G3772</sup>. 17 Als<sup>G5613</sup> aber<sup>G1161</sup> Petrus<sup>G4074</sup> bei<sup>G1722</sup> sich<sup>G1438</sup> selbst<sup>G1438</sup> in<sup>G1280</sup> Verlegenheit<sup>G1280</sup> war<sup>G1280</sup>, was<sup>G5101</sup> doch<sup>G302</sup> das<sup>G3588</sup> Gesicht<sup>G3705</sup> sein<sup>G1498</sup> möchte<sup>G1498</sup>, das<sup>G3739</sup> er gesehen<sup>G3708</sup> hatte, siehe<sup>G2400</sup>, da standen<sup>G2186</sup> die<sup>G3588</sup> Männer<sup>G435</sup>, die<sup>G3588</sup> von<sup>G5259</sup> Kornelius<sup>G2883</sup> gesandt<sup>G649</sup> waren<sup>G649</sup> und Simons<sup>G4613</sup> Haus<sup>G3614</sup> erfragt<sup>G1331</sup> hatten, vor<sup>G1909</sup> dem<sup>G3588</sup> Tor<sup>G4440</sup>; [?]<sup>G3588</sup> 18 und<sup>G2532</sup> als sie gerufen<sup>G5455</sup> hatten, fragten<sup>G4441</sup> sie, ob Simon<sup>G4613</sup>, der<sup>G3588</sup> Petrus<sup>G4074</sup> zubenamt sei, dort<sup>G1759</sup> herberge. [?]<sup>G1941</sup> [?]<sup>G1941</sup> [?]<sup>G1941</sup> [?]<sup>G3579</sup> [?]<sup>G3579</sup> 19 Während aber<sup>G1161</sup> Petrus<sup>G4074</sup> über<sup>G4012</sup> das<sup>G3588</sup> Gesicht<sup>G3705</sup> nachsann<sup>G1760</sup>, sprach<sup>G2036</sup> der<sup>G3588</sup> Geist<sup>G4151</sup> zu ihm<sup>G846</sup>: Siehe<sup>G2400</sup>, drei<sup>G5140</sup> Männer<sup>G435</sup> suchen<sup>G2212</sup> dich<sup>G4571</sup>. 20 Steh<sup>G450</sup> aber<sup>G235</sup> auf<sup>G450</sup>, geh<sup>G2597</sup> hinab<sup>G2597</sup> und<sup>G2532</sup> zieh<sup>G4198</sup> mit<sup>G4862</sup> ihnen<sup>G846</sup>, ohne<sup>G3367</sup> irgend<sup>G3367</sup> zu zweifeln<sup>G1252</sup>, weil ich<sup>G1473</sup> sie<sup>G846</sup> gesandt<sup>G649</sup> habe. [?]<sup>G3754</sup> 21 Petrus<sup>G4074</sup> aber<sup>G1161</sup> ging<sup>G2597</sup> zu<sup>G4314</sup> den<sup>G3588</sup> Männern<sup>G435</sup> hinab<sup>G2597</sup> und sprach<sup>G2036</sup>: Siehe<sup>G2400</sup>, ich<sup>G1473</sup> bin<sup>G1510</sup> es, den<sup>G3739</sup> ihr sucht<sup>G2212</sup>. Was<sup>G5101</sup> ist die<sup>G3588</sup> Ursache<sup>G156</sup>, weshalb<sup>G1223 G3739</sup> ihr kommt? [?]<sup>G3918</sup> [?]<sup>G3918</sup> 22 Sie aber<sup>G1161</sup> sprachen<sup>G2036</sup>: Kornelius<sup>G2883</sup>, ein Hauptmann<sup>G1543</sup>, ein gerechter<sup>G1342</sup> und<sup>G2532</sup> gottesfürchtiger<sup>G5399 G3588</sup> Mann<sup>G435</sup>, und der ein gutes Zeugnis<sup>G3140</sup> hat von<sup>G5259</sup> der<sup>G3588</sup> ganzen<sup>G3650</sup> Nation<sup>G1484</sup> der<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup>, ist<sup>G5537</sup> von<sup>G5259</sup> einem heiligen<sup>G40</sup> Engel<sup>G32</sup> göttlich<sup>G5537</sup> gewiesen<sup>G5537</sup> worden<sup>G5537</sup>, dich<sup>G4571</sup> in<sup>G1519</sup> sein<sup>G846</sup>

Haus<sup>G3624</sup> holen<sup>G3343</sup> zu lassen<sup>G3343</sup> und<sup>G2532</sup> Worte<sup>G4487</sup> von<sup>G3844</sup> dir<sup>G4675</sup> zu hören<sup>G191</sup>. [?]<sup>G5037</sup> **23** Als er sie<sup>G846</sup> nun<sup>G3767</sup> hereingerufen<sup>G1528</sup> hatte, beherbergte<sup>G3579</sup> er sie. Des folgenden<sup>G1887</sup> Tages aber<sup>G1161</sup> machte<sup>G450</sup> er sich<sup>G450</sup> auf<sup>G450</sup> und zog<sup>G1831</sup> mit<sup>G4862</sup> ihnen<sup>G846</sup> fort<sup>G1831</sup>, und<sup>G2532</sup> einige<sup>G5100</sup> der<sup>G3588</sup> Brüder<sup>G80</sup> von<sup>G575</sup> Joppe<sup>G2445</sup> gingen<sup>G4905</sup> mit<sup>G4905</sup> ihm<sup>G846</sup>; [?]<sup>G3588</sup> [?]<sup>G1887</sup> **24** und am<sup>G3588</sup> folgenden<sup>G1887</sup> Tag<sup>G1887</sup> kamen<sup>G1525</sup> sie nach<sup>G1519</sup> Cäsarea<sup>G2542</sup>. Kornelius<sup>G2883</sup> aber<sup>G1161</sup>, der<sup>G3588</sup> seine<sup>G846</sup> Verwandten<sup>G4773</sup> und<sup>G2532</sup> nächsten<sup>G316</sup> Freunde<sup>G5384</sup> zusammengerufen<sup>G4779</sup> hatte, erwartete<sup>G2258</sup> G4328 sie<sup>G846</sup>. [?]<sup>G1161</sup>

**25** Als<sup>G5613</sup> es aber<sup>G1161</sup> geschah<sup>G1096</sup>, dass Petrus<sup>G4074</sup> hereinkam<sup>G1525</sup>, ging<sup>G4876</sup> Kornelius<sup>G2883</sup> ihm<sup>G846</sup> entgegen<sup>G4876</sup>, fiel<sup>G4098</sup> ihm zu<sup>G1909</sup> Füßen<sup>G4228</sup> und huldigte<sup>G4352</sup> ihm. **26** Petrus<sup>G4074</sup> aber<sup>G1161</sup> richtete<sup>G1453</sup> ihn<sup>G846</sup> auf<sup>G1453</sup> und sprach<sup>G3004</sup>: Steh<sup>G450</sup> auf<sup>G450</sup>! Auch<sup>G2532</sup> ich<sup>G1473</sup> selbst<sup>G846</sup> bin<sup>G1510</sup> ein Mensch<sup>G444</sup>. **27** Und<sup>G2532</sup> sich<sup>G4926</sup> mit<sup>G4926</sup> ihm<sup>G846</sup> unterredend<sup>G4926</sup>, ging<sup>G1525</sup> er hinein<sup>G1525</sup> und<sup>G2532</sup> findet<sup>G2147</sup> viele<sup>G4183</sup> versammelt<sup>G4905</sup>. **28** Und<sup>G5037</sup> er sprach<sup>G5346</sup> zu<sup>G4314</sup> ihnen<sup>G846</sup>: *Ihr*<sup>G5210</sup> wisst<sup>G1987</sup>, wie<sup>G5613</sup> unerlaubt<sup>G111</sup> es für einen jüdischen<sup>G2453</sup> Mann<sup>G435</sup> ist<sup>G2076</sup>, sich<sup>G2853</sup> einem Fremden<sup>G2463</sup> anzuschließen<sup>G2853</sup> oder<sup>G2228</sup> zu<sup>G4334</sup> ihm zu kommen<sup>G4334</sup>; und<sup>G2532</sup> G3427 mir<sup>G2532</sup> G3427 hat Gott<sup>G2316</sup> gezeigt<sup>G1166</sup>, keinen<sup>G3367</sup> Menschen<sup>G444</sup> gemein<sup>G2839</sup> oder<sup>G2228</sup> unrein<sup>G169</sup> zu nennen<sup>G3004</sup>. **29** Darum<sup>G1352</sup> kam<sup>G2064</sup> ich auch<sup>G2532</sup> ohne<sup>G369</sup> Widerrede<sup>G369</sup>, als ich geholt<sup>G3343</sup> wurde<sup>G3343</sup>. Ich frage<sup>G4441</sup> nun<sup>G3767</sup>: Aus welchem<sup>G5101</sup> Grund<sup>G3056</sup> habt ihr mich<sup>G3165</sup> holen<sup>G3343</sup> lassen<sup>G3343</sup>? **30** Und<sup>G2532</sup> Kornelius<sup>G2883</sup> sprach<sup>G5346</sup>: Vor vier<sup>G5067</sup> Tagen<sup>G2250</sup> [fastete<sup>G3521</sup> ich] bis<sup>G3360</sup> zu<sup>G3360</sup> dieser<sup>G5026</sup> Stunde<sup>G5610</sup>, [und] um<sup>G2252</sup> die<sup>G3588</sup> neunte<sup>G1766</sup> betete<sup>G4336</sup> ich in<sup>G1722</sup> meinem<sup>G3450</sup> Haus<sup>G3624</sup>, und<sup>G2532</sup> siehe<sup>G2400</sup>, ein Mann<sup>G435</sup> stand<sup>G2476</sup> vor<sup>G1799</sup> mir<sup>G3450</sup> in<sup>G1722</sup> glänzendem<sup>G2986</sup> Kleid [?]<sup>G2066</sup> **31** und<sup>G2532</sup> spricht<sup>G5346</sup>: Kornelius<sup>G2883</sup>, dein<sup>G4675</sup> Gebet<sup>G4335</sup> ist erhört<sup>G1522</sup>, und<sup>G2532</sup> deiner<sup>G4675</sup> Almosen<sup>G1654</sup> ist gedacht<sup>G3415</sup> worden<sup>G1522</sup> vor<sup>G1799</sup> Gott<sup>G2316</sup>. **32** Sende<sup>G3992</sup> nun<sup>G3767</sup> nach<sup>G1519</sup> Joppe<sup>G2445</sup> und<sup>G2532</sup> lass<sup>G3333</sup> Simon<sup>G4613</sup> holen<sup>G3333</sup>, der<sup>G3739</sup> Petrus<sup>G4074</sup> zubenamt ist; dieser<sup>G3778</sup> herbergt in dem Haus<sup>G3614</sup> Simons<sup>G4613</sup>, eines Gerbers<sup>G1038</sup>, am<sup>G3844</sup> Meer<sup>G2281</sup>; [der<sup>G3739</sup> wird, wenn er hierhergekommen ist, zu dir<sup>G4671</sup> reden<sup>G2980</sup>]. [?]<sup>G1941</sup> [?]<sup>G1941</sup> [?]<sup>G1941</sup> [?]<sup>G3579</sup> [?]<sup>G3579</sup> [?]<sup>G1722</sup> [?]<sup>G3579</sup> [?]<sup>G3854</sup> [?]<sup>G3854</sup> **33** Sofort<sup>G1824</sup> nun<sup>G3767</sup> sandte<sup>G3992</sup> ich zu<sup>G4314</sup> dir<sup>G4571</sup>, und<sup>G5037</sup> du<sup>G4771</sup> hast wohlgetan, dass du gekommen<sup>G3854</sup> bist. Jetzt<sup>G3568</sup> sind<sup>G3918</sup> wir<sup>G2249</sup> nun<sup>G3767</sup> alle<sup>G3956</sup> vor<sup>G1799</sup> Gott<sup>G2316</sup> gegenwärtig<sup>G3918</sup>, um alles<sup>G3956</sup> zu hören<sup>G191</sup>, was<sup>G3588</sup> dir<sup>G4671</sup> von<sup>G5259</sup> Gott<sup>G2316</sup> befohlen<sup>G4367</sup> ist<sup>G4367</sup>. [?]<sup>G2573</sup> [?]<sup>G4160</sup>

**34** Petrus<sup>G4074</sup> aber<sup>G1161</sup> tat<sup>G455</sup> den<sup>G3588</sup> Mund<sup>G4750</sup> auf<sup>G455</sup> und sprach<sup>G2036</sup>: In<sup>G1909</sup> Wahrheit<sup>G225</sup> begreife<sup>G2638</sup> ich, dass<sup>G3754</sup> Gott<sup>G2316</sup> die Person<sup>G4381</sup> nicht<sup>G3756</sup> ansieht<sup>G4381</sup>, **35** sondern<sup>G235</sup> in<sup>G1722</sup> jeder<sup>G3956</sup> Nation<sup>G1484</sup>, wer<sup>G3588</sup> ihn<sup>G846</sup> fürchtet<sup>G5399</sup> und<sup>G2532</sup> Gerechtigkeit<sup>G1343</sup> wirkt<sup>G2038</sup>, ist<sup>G2076</sup> ihm<sup>G846</sup> angenehm<sup>G11844</sup>. **36** Das<sup>G3588</sup> Wort<sup>G3056</sup>, das<sup>G3739</sup> er den<sup>G3739</sup> Söhnen<sup>G5207</sup> Israels<sup>G2474</sup> gesandt<sup>G649</sup> hat, Frieden<sup>G1515</sup> verkündigend<sup>G20975</sup> durch<sup>G1223</sup> Jesus<sup>G2424</sup> Christus<sup>G5547</sup>, [dieser<sup>G3778</sup> ist<sup>G2076</sup> aller<sup>G39566</sup> Herr<sup>G2962</sup>] **37** kennt<sup>G1492</sup> *ihr*<sup>G5210</sup>: das<sup>G3588</sup> Zeugnis<sup>G44877</sup>, das<sup>G3588</sup>, anfangend von<sup>G2596</sup> Galiläa<sup>G1056</sup>, durch<sup>G575</sup> ganz<sup>G3650</sup> Judäa<sup>G2449</sup> hin<sup>G2596</sup> ausgebreitet<sup>G1096</sup> worden<sup>8</sup> ist, nach<sup>G3326</sup> der<sup>G3588</sup> Taufe<sup>G908</sup>, die<sup>G3739</sup> Johannes<sup>G2491</sup> predigte: [?]<sup>G756</sup> [?]<sup>G2784</sup> **38** Jesus<sup>G2424</sup>, den von<sup>G575</sup> Nazareth<sup>G3478</sup>, wie<sup>G5613</sup> Gott<sup>G2316</sup> ihn<sup>G846</sup> mit Heiligem<sup>G40</sup> Geist<sup>G4151</sup> und<sup>G2532</sup> mit Kraft<sup>G1411</sup> gesalbt<sup>G5548</sup> hat, der<sup>G3739</sup> umherging<sup>G13309</sup>, wohltuend<sup>G2109</sup> und<sup>G2532</sup> heilend<sup>G2390</sup> alle<sup>G3956</sup>, die<sup>G3588</sup> von<sup>G5259</sup> dem<sup>G3588</sup> Teufel<sup>G1228</sup> überwältigt<sup>G2616</sup> waren<sup>G2616</sup>, denn<sup>G3754</sup> Gott<sup>G2316</sup> war<sup>G2258</sup> mit<sup>G3326</sup> ihm<sup>G846</sup>. **39** Und<sup>G2532</sup> wir<sup>G2249</sup> sind Zeugen<sup>G3144</sup> alles<sup>G3956</sup> dessen, was<sup>G3739</sup> er sowohl<sup>G5037</sup> im<sup>G1722</sup> Land<sup>G5561</sup> der<sup>G3588</sup> Juden<sup>G2453</sup> als<sup>G5037</sup> auch<sup>G2532</sup> in<sup>G1722</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup> getan<sup>G4160</sup> hat; den<sup>G3739</sup> sie auch<sup>G2532</sup> umgebracht<sup>G337</sup> haben, indem sie ihn an<sup>G1909</sup> ein Holz<sup>G3586</sup> hängten<sup>G2910</sup>. **40** Diesen<sup>G5126</sup> hat Gott<sup>G2316</sup> am<sup>G1722</sup> G3739 dritten<sup>G5154</sup> Tag<sup>G2250</sup> auferweckt<sup>G1453</sup> und<sup>G2532</sup> ihn<sup>G846</sup> sichtbar<sup>G1717</sup> werden<sup>G1096</sup> lassen<sup>G1325</sup>, **41** nicht<sup>G3756</sup> dem<sup>G3588</sup> ganzen<sup>G3956</sup> Volk<sup>G2992</sup>, sondern<sup>G235</sup> den<sup>G3739</sup> von<sup>G5259</sup> Gott<sup>G2316</sup> zuvor<sup>G4401</sup> erwählten<sup>G4401</sup> Zeugen<sup>G3144</sup>, uns<sup>G2254</sup>, die<sup>G3748</sup> wir mit<sup>G3326</sup> ihm<sup>G846</sup> gegessen<sup>G4906</sup> und<sup>G2532</sup> getrunken<sup>G4844</sup> haben, nachdem er<sup>G846</sup> aus<sup>G1537</sup> den Toten<sup>G3498</sup> auferstanden<sup>G450</sup> war. **42** Und<sup>G2532</sup> er hat uns<sup>G2254</sup> befohlen<sup>G3853</sup>, dem<sup>G3588</sup> Volk<sup>G2992</sup> zu predigen<sup>G2784</sup> und<sup>G2532</sup> ernstlich<sup>G1263</sup> zu<sup>G1263</sup> bezeugen<sup>G1263</sup>, dass<sup>G3754</sup> er der<sup>G3588</sup> von<sup>G5259</sup> Gott<sup>G2316</sup> verordnete Richter<sup>G2923</sup> der Lebendigen<sup>G2198</sup> und<sup>G2532</sup> der Toten<sup>G3498</sup> ist<sup>G2076</sup>. [?]<sup>G3778</sup> [?]<sup>G3724</sup> **43** Diesem<sup>G5129</sup> geben<sup>G3140</sup> alle<sup>G3956</sup> Propheten<sup>G4396</sup> Zeugnis<sup>G3140</sup>, dass jeder<sup>G3956</sup>, der<sup>G3588</sup> an<sup>G1519</sup> ihn<sup>G846</sup> glaubt<sup>G4100</sup>, Vergebung<sup>G859</sup> der Sünden<sup>G266</sup> empfängt<sup>G2983</sup> durch<sup>G1223</sup> seinen<sup>G846</sup> Namen<sup>G3686</sup>.

**44** Während<sup>G2089</sup> Petrus<sup>G4074</sup> noch<sup>G2089</sup> diese<sup>G5023</sup> Worte<sup>G4487</sup> redete<sup>G2980</sup>, fiel<sup>G1968</sup> der<sup>G3588</sup> Heilige<sup>G40</sup> Geist<sup>G4151</sup>

auf<sup>G1909</sup> alle<sup>G3956</sup>, die<sup>G3588</sup> das<sup>G3588</sup> Wort<sup>G3056</sup> hörten<sup>G191</sup>. **45** Und<sup>G2532</sup> die<sup>G3588</sup> Gläubigen<sup>G4103</sup> aus<sup>G1537</sup> der  
 Beschneidung<sup>G4061</sup>, so<sup>G3745</sup> viele<sup>G3745</sup> ihrer mit<sup>G4905</sup> Petrus<sup>G4074</sup> gekommen<sup>G4905</sup> waren, gerieten<sup>G1839</sup> außer<sup>G1839</sup>  
 sich<sup>G1839</sup>, dass<sup>G3754</sup> auch<sup>G2532</sup> auf<sup>G1909</sup> die<sup>G3588</sup> Nationen<sup>G1484</sup> die<sup>G3588</sup> Gabe<sup>G1431</sup> des<sup>G3588</sup> Heiligen<sup>G40</sup> Geistes<sup>G4151</sup>  
 ausgegossen<sup>G1632</sup> worden war; **46** denn<sup>G1063</sup> sie hörten<sup>G191</sup> sie<sup>G846</sup> in Sprachen<sup>G1100</sup> reden<sup>G2980</sup> und<sup>G2532</sup> Gott<sup>G2316</sup>  
 erheben<sup>G3170</sup>. [?]<sup>G5119</sup> [?]<sup>G611</sup> [?]<sup>G4074</sup> **47** Dann antwortete Petrus: Könnte<sup>G1410</sup> wohl jemand<sup>G3385</sup> das<sup>G3588</sup>  
 Wasser<sup>G5204</sup> verwehren<sup>G2967</sup>, dass diese<sup>G5128</sup> nicht<sup>G3361</sup> getauft<sup>G907</sup> würden<sup>G907</sup>, die<sup>G3748</sup> den<sup>G3588</sup> Heiligen<sup>G40</sup> Geist<sup>G4151</sup>  
 empfangen<sup>G2983</sup> haben, wie<sup>G5613</sup> auch<sup>G2532</sup> wir<sup>G2249</sup>? **48** Und er befahl<sup>G4367</sup>, dass sie<sup>G846</sup> getauft<sup>G907</sup> würden<sup>G907</sup> in<sup>G1722</sup>  
 dem<sup>G3588</sup> Namen<sup>G3686</sup> des<sup>G3588</sup> Herrn<sup>G2962</sup>. Dann<sup>G5119</sup> baten<sup>G2065</sup> sie ihn<sup>G846</sup>, einige<sup>G5100</sup> Tage<sup>G2250</sup> zu bleiben<sup>G1961</sup>.  
 [?]<sup>G1161</sup>

## Fußnoten

1. O. der ein Haus am Meer hat
2. O. Haus
3. Eig. jemand, der einem anderen Volk angehört
4. O. annehmlich
5. W. Frieden evangelisierend
6. O. von allem
7. O. die Rede, die Sache
8. W. geschehen
9. Eig. hindurchzog
10. O. Es kann doch nicht jemand